

## KUPNÍ SMLOUVA

Č.j.: HSJI-2-140/E-2016

uzavřená v souladu s § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,  
ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „občanský zákoník“)  
(dále jen „smlouva“)

### Článek I.

#### Smluvní strany

Sídlo:	Česká republika – Hasičský záchranný sbor Kraje Vysočina Ke Skalce 4960/32, 586 04 Jihlava
Zastoupená:	<b>plk. Ing. Petrem Benešem</b> , krajským ředitelem
IČO:	708 85 184
Bankovní spojení:	Česká národní banka, pobočka Brno
Číslo účtu:	██████████ / ██████████
Kontaktní osoba:	Ing. Miroslav Pipek
E-mail:	██████████@██████████.cz
Telefon:	██████████

(dále jen „kupující“)

**a**

Sídlo:	Dräger Safety s.r.o. Pod Sychrovem I-64/1392, 101 00 Praha 10
Zastoupená:	<b>Ing. Luděk Dvořákem</b>
IČO:	██████████
DIČ:	CZ26700778
Bankovní spojení:	Expobank CZ a.s.
Číslo účtu:	██████████
Kontaktní osoba:	Ing. Pavel Chovančík
Telefon:	██████████
E-mail:	██████████@██████████.cz

zapsaná v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 88292

(dále jen „prodávající“)

### Článek II.

#### Předmět smlouvy

1. Touto smlouvou se prodávající zavazuje odevzdat za podmínek v ní sjednaných kupujícímu zboží a převést na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží.
2. Zbožím dle této smlouvy se rozumí: **Termokamery** blíže specifikované v příloze č. 1 – krycí list nabídky prodávajícího ze dne 14. 6. 2016, která je nedílnou součástí této smlouvy.

3. Kupující se zavazuje zboží převzít a zaplatit za něj sjednanou kupní cenu podle článku III. této smlouvy.

### Článek III.

#### Kupní cena a platební podmínky

1. Kupní cena je stanovena ve výši:

Název zboží	MJ	Cena za MJ v Kč bez DPH	Počet MJ	Cena celkem v Kč		
				bez DPH	DPH 21%	vč. DPH
Termokamery	ks	198 300,00	5	991 500,00	208 215,00	1 199 715,00

( slovy: jedenmilionstodevadesátdevěttisícsemdsetpatnáctkorunčeských)

2. Změna kupní ceny zboží je možná pouze v případě změny sazby DPH.
3. V kupní ceně zboží jsou zahrnuty veškeré náklady spojené s jeho koupí (balné, doprava do místa plnění, atp.).
4. Kupní cena bude zaplacená na základě faktury vystavené prodávajícím po převzetí zboží kupujícím.
5. Faktura (daňový doklad) musí splňovat požadavky stanovené v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 435 občanského zákoníku. Kromě těchto náležitostí bude faktura obsahovat evidenční číslo smlouvy. Faktura bude vyhotovena ve dvou výtiscích (1 originál + 1 kopie). Společně s fakturou dodá prodávající kopii dodacího listu.
6. Faktura je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení kupujícím na adresu jeho sídla.
7. Kupní cena se považuje za uhrazenou okamžikem odepsání fakturované kupní ceny z bankovního účtu kupujícího. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží ve lhůtě splatnosti faktury, není kupující povinen až do odstranění vady zboží uhradit kupní cenu. Okamžikem odstranění vady zboží začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů.
8. Kupující je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti faktury vrátit bez zaplacení fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené touto smlouvou nebo budou-li tyto údaje uvedeny chybně. Prodávající je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. V takovém případě není kupující v prodlení se zaplacením kupní ceny. Okamžikem doručení náležitě doplněné či opravené faktury začne běžet nová lhůta splatnosti faktury v délce třiceti (30) kalendářních dnů.
9. Kupující nebude poskytovat prodávajícímu jakékoliv zálohy na úhradu kupní ceny nebo její části.

#### **Článek IV.**

##### **Dodací podmínky**

1. Prodávající je povinen dodat zboží po předchozí dohodě v místě dodání zboží nejpozději **do 30. 09. 2016.**
2. **Místo dodání: ČR – Hasičský záchranný sbor Kraje Vysočina, Ke Skalce 4960/32, 586 04 Jihlava.** Zboží bude předáno pověřenému zástupci kupujícího Ing. Miroslavu Pipkovi, který bude o dodání zboží informován alespoň 2 pracovní dny předem.
3. O předání a převzetí zboží bude prodávajícím vyhotoven dodací list ve dvou (2) vyhotoveních, který bude podepsán oběma smluvními stranami a každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení dodacího listu.
4. Vady zjevné při dodání zboží je kupující povinen sdělit prodávajícímu při převzetí zboží, vady skryté je kupující povinen sdělit prodávajícímu bez zbytečného odkladu.
5. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí zboží, pokud zboží nebude dodáno řádně v souladu s touto smlouvou a ve sjednané kvalitě, přičemž v takovém případě kupující důvody odmítnutí převzetí zboží písemně prodávajícímu sdělí, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od původního termínu předání zboží.

#### **Článek V.**

##### **Vady zboží**

1. Na dodané zboží prodávající poskytne kupujícímu záruční dobu **24 měsíců.**
2. Kupující je oprávněn oznámit vady dodaného zboží a uplatnit nároky z odpovědnosti za vady zboží dle své volby ve smyslu ustanovení § 2106 občanského zákoníku kdykoli ve lhůtě dle odst. 1 tohoto článku. Pokud kupující uplatní nárok na odstranění vady zboží, zavazuje se prodávající tuto vadu odstranit nejpozději do třiceti (30) pracovních dnů nebo ve lhůtě stanovené na základě dohody smluvních stran.
3. Za účelem odstranění vad dodáním náhradního plnění (bezplatnou výměnou zboží) prodávající přejímá zboží nebo jeho část, u které kupující řádně a oprávněně uplatnil vady. Náklady vzniklé kupujícímu v souvislosti s dopravou plnění nebo jeho části do jiného místa přejímky hradí prodávající.
4. V případě, že prodávající neodstraní řádně a oprávněně reklamované vady dodáním náhradního předmětu plnění (bezplatnou výměnou zboží) ve sjednané lhůtě, je kupující oprávněn sjednat nápravu a zajistit odstranění vad na svůj účet s tím, že prodávající se zavazuje uhradit kupujícímu veškeré náklady vzniklé v souvislosti s takovýmto odstraněním vad.

5. Reklamacce se řídí touto smlouvou a ve věcech touto smlouvou neupravených dle příslušných ustanovení občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek VI.**

### **Odpovědnost za škody**

1. Prodávající odpovídá za škodu způsobenou vadným plněním této smlouvy v rozsahu stanoveném českým právním řádem, zejména pak občanským zákoníkem.

## **Článek VII.**

### **Vlastnické právo ke zboží a nebezpečí škody na zboží**

1. Kupující nabývá vlastnické právo ke zboží okamžikem uhrazení sjednané kupní ceny.
2. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem převzetí zboží od prodávajícího.

## **Článek VIII.**

### **Smluvní pokuty a odstoupení od smlouvy**

1. V případě nedodržení termínu odevzdání zboží podle čl. IV. a V. ze strany prodávajícího, v případě nepřevzetí zboží ze strany kupujícího z důvodů vad zboží nebo v případě prodlení prodávajícího s odstraněním vad zboží je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z celkové kupní ceny za každý, byť i započatý kalendářní den prodlení.
2. Kupující je povinen zaplatit prodávajícímu za prodlení s úhradou faktury po sjednané lhůtě splatnosti úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky dle příslušné faktury za každý, byť i započatý, den prodlení.
3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů ode dne jejich prokazatelného písemného uplatnění.
4. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok kupujícího vůči prodávajícímu na náhradu škody v plné výši ani povinnost prodávajícího řádně dodat zboží.
5. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že
  - a) prodávající je v prodlení s odevzdáním zboží o více než deset (10) kalendářních dnů
  - b) vůči majetku prodávajícího probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, pokud to právní předpisy umožňují;
  - c) insolvenční návrh na prodávajícího byl zamítnut proto, že majetek prodávajícího nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení;
  - d) prodávající vstoupí do likvidace.

**Článek IX.**  
**Ostatní ujednání**

1. Smluvní strany jsou povinny bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně změnu údajů uvedených v čl. I této smlouvy.
2. Prodávající je povinen ve smyslu ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
3. Prodávající bez předchozího výslovného písemného souhlasu kupujícího nepostoupí ani nepřevéde jakákoliv práva či povinnosti vyplývající ze smlouvy na jakoukoliv třetí osobu.
4. Prodávající bez jakýchkoliv výhrad souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy včetně všech příloh.

**Článek X.**  
**Závěrečná ustanovení**

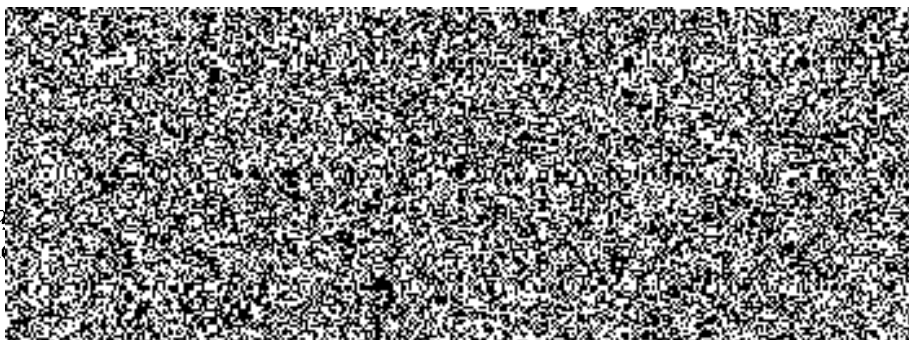
1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Kontaktní osoby smluvních stran uvedené v čl. I jsou oprávněny k poskytování součinnosti dle této smlouvy, nejsou však jakkoli oprávněny či zmocněny ke sjednávání změn nebo rozsahu této smlouvy.
3. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
4. Tato smlouva může být změněna pouze dohodou smluvních stran v písemné formě.
5. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory vzniklé v souvislosti s realizací smlouvy budou řešeny smírnou cestou – dohodou. Nedojde-li k dohodě, budou spory řešeny před příslušnými obecnými soudy České republiky.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech, z nichž dva (2) obdrží kupující a jeden (1) prodávající.
7. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.



V Jihlavě dne 14. 6. 2016

1. 7. 2016

Za kupujícího:



ČR-Hasičský zá

trajc vysočina  
Ke Skalce 32  
586 04 Jihlava  
59

**Dräger**

Dräger Safety s.r.o.



Dräger Safety s.r.o. IČ: 26411992



**Krycí list nabídky**  
na veřejnou zakázku malého rozsahu

**„Termokamery“**

zadávanou ČR-Hasičským záchranným sborem Kraje Vysočina  
podle § 12/3 a § 18/5 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách

Název uchazeče: Dräger Safety s.r.o.  
Sídlo uchazeče : Pod Sychrovem I-64/1392, 101 00 Praha 10  
IČ:   
DIČ: CZ26700778  
Statutární zástupce : Ing. Luděk Dvořák  
Peněžní ústav Expobank CZ a.s.  
Číslo účtu: 

Telefon:   
e-mail: 

Ing. Pavel Chovančík

Počet listů nabídky pro zakázku: 12

řejné zakázky jsme připraveni  
ání nabídky.  
a normami platnými pro Českou

3. domí, že zadavatel poté, co bude uzavřena smlouva s dodavatelem,  
ku, nebo poté, co bude výběrové řízení zrušeno, zveřejní na profilu  
dávacího řízení.
4. i, že ve smlouvě uzavírané s  
t osobám oprávněným k výk  
souvisejících s plněním zakázky. a to po dobu danou právními p  
563/1991 ění pozdějších předpisů, a záko  
hodnoty, dpisů). n č.  
ané

Cena celkem v Kč

208 215,00| 1 199 715

Slovy: jedenmilionstodevadesátdevět tisíc sedm set patnáct korun českých  
Poskytnutá záruka: 24 měsíců

V Praze dne 14.6.2016

Dräger Safety s.r.o.  
Pod Sychrovem I-64/1392  
101 00 Praha 10  
DIČ: CZ26700778

  
oprávněný zástupce uchazeče

**EG-Konformitätserklärung**  
**EC-Declaration of Conformity**

**Dräger**

Dokument Nr. / Document No. SE20959-01

Wir / we Dräger Safety AG & Co. KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck, Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt  
declare under our sole responsibility that the product



mit der EG-Bau  
is in conformity with the EC-Type Examination Certificate

**ITS 11 ATEX 27237 X**

ausgestellt von der benannten Stelle  
issued by the Notified Body

Intertek Testing &  
Certification Limited  
Cleeve Road  
Leatherhead, Surrey,  
KT22 7SB

Kenn-Nr. der benannten Stelle  
Identification Number of Notified Body

0359

und mit den folgenden Richtlinien unter Anwendung der aufgeführten Normen übereinstimmt  
and with the following directives by application of the listed standards



94  
94  
20  
20

Üb  
Produktion durch  
Surveillance of Quality Assurance Production by

DEKRA EXAM GmbH  
Dinnendahlstraße 9  
D-44809 Bochum

Kenn-Nr. der benannten Stelle  
Identification Number of Notified Body

0158

Lübeck, 

Ort und Datum (jjjj-mm-tt)  
Place and date (yyyy-mm-dd)

Ingo Poo  
Leiter  
Forschung & Entwicklung  
Gasmessgeräte



Gas Detection Instruments



Dräger Safety s.r.o.  
Pod Sychrovem I / 64  
101 00 Praha 10

# Dräger

Jménem dodavatele, společnosti Dräger Safety s.r.o., Pod Sychrovem I-64, 101 00 PRAHA 10, IČ26700778, tímto prohlašujeme, že záruční i pozáruční servis na předmět nabídky je zajištěn ve vlastním servisním středisku v Praze.

V Praze 14.6.2016

Dräger Safety s.r.o.  
Pod Sychrovem I-64/1392  
101 00 Praha 10  
DIČ: CZ26700778


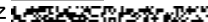


jedn



TEL.:   
FAX: 

IČO : 267 00 778  
DIČ / VAT ID : CZ 267 00 778

Bankovní spojení :  
LBBW Bank CZ a.s.  
Číslo účtu  /4000  
IBAN : CZ 

Zápis v obchodním rejstříku  
Městský soud v Praze  
Oddíl C, vložka 88292

Ověřený překlad z německého jazyka

# Dräger

Dräger Safety AG & Co. KGaA, Revalstraße 1, 23560 Lübeck

Naše značka:

296/13

Tel:



Fax:



Lübeck, 7. ledna 2016

## Prohlášení o exkluzivitě

My,

společnost  
**Dräger Safety AG & Co. KGaA**  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Německo,

prohlašujeme, že naše dceřiná společnost

**Dräger Safety s.r.o.**  
Pod Sychrovem 64  
101 00 Praha 10  
Česká republika  
(DIČ: CZ26700778)

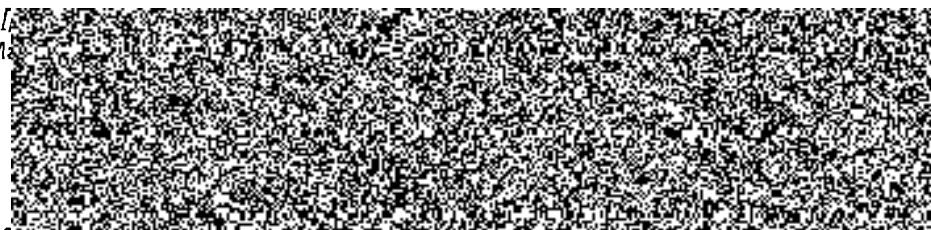
Je jediná námi autorizovaná distribuční, servisní a vzdělávací organizace pro produkty Dräger Safety v České republice.

Distribuce produktů Dräger Safety je v České republice prováděna exkluzivně a přímo společností Dräger Safety s.r.o.

Toto prohlášení je platné do 31. prosince 2016.

Dräger Safety AG & Co. KGaA

Claus M.



Dräger Safety AG & Co.  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Tel.: +49 45 1 20 10 10  
Fax: +49 45 1 20 10 11  
www.draeger.com  
DIČ: DE33 267 007 78  
R  
o  
a  
DE